

DROB (63) *sb m*

drób (1), drob (1) *Strum* (1 : 1); drob-.

sg N drób (4). ◇ *G* drobu (17). ◇ *A* drób (15). ◇ *I* drob(e)m (2). ◇ *pl N* droby (4). ◇ *G* drobów (9); -ów (1), -(o)w (8). ◇ *D* drob(o)m (2). ◇ *A* droby (9). ◇ *L* drobách (1).

Sł stp, Cn notuje, Linde XVI – XVIII w.

1. *Zwierzęta domowe rogate mniejszego gatunku, zwłaszcza owce i kozy* (58) :

a. *W znaczeniu zbiorowym* (34) : *Y* poštáwił *Abráhám* *liedmioro owiec z drobu* [*septem agnas pecoris*; *BibRadz* : *liedmń owiec z ftádá*] *oľobno*. *BudBib Gen* 21/28; *przy ktorey leżały trzy ftádá drobu* [*tres greges ovium*; *BibRadz* : *trzy ftádá owiec*] *BudBib Gen* 29/2; *A* *ieľli zdrobu* [*de pecoribus*] *dar ie^{so}* *to ieľt zbáranow álbo zkoźłow* (tedy) *ná cáľoľpálenie niech przywiezie ľámca doľkonałego*. *BudBib Lev* 1/10; *ták rzekł Iehowá Cewáoth* [*Dawidowi*]/ *iam cię wziął od chlewá gđys chodził zá drobem* [*e pecudibus*; *BibRadz* : *zá owcami*] *BudBib 1.Par* 17/7; *Zás drobieľ iedno z drobu* [*agnam unam de pecore (marg) pecudibus* (-); *BibRadz* : *owcę teź iednę* [...] *z ftádá*] *od dwu ľet* *BudBib Ez* 45/15, *Gen* 29/3, 7, 8, 9, *Deut* 22/1 (19).

W porównaniach (2): *Prowádzileś iáko drob* [*sicut pecus (marg) oves* (—); *BibRadz*: *iáko owce*] *ľud twoy* *BudBib Ps* 77/20[21], *Zach* 10/2.

Szereg: »drob i byďło« [*szyk*: 4 : 3] (7): *teľz drob y byďło* [*pecus et bos*; *BibRadz* : *owce teź áni woľy*]/ *niech ľię nie pášie náprzećiw, gorze tey*. *BudBib Ex* 34/3; *Teź káďda dzieľięćiná zwielkiego byďłá y zdrobu* [*decima bovum et ovium*; *BibRadz* : *z woľow y z owiec*] *wźego cokolwiek idzie pod rozgá* *BudBib Lev* 27/32, *Gen* 21/27, 32/7, *Ex* 34/19, *2.Par* 32/29, *Ion* 3/7.

Przen: *O ľudzie wybranym, wyznawcach Boga w Starym Testamencie* (6) : *gđzie (ieľt) ktory ie wywiodł z morzá z páľterzmi drobu* [*gregis*] *iego?* *BudBib Is* 63/11; *Paś ľud twoy ľáľką twoiá/ drob dzieľictwá twego* [*pecus haereditatis tuae*; *trzodę dzieľictwa* *BibRadz*] *BudBib Mach* 7/14, *Zach* 11/7 [3 r.], 11.

b. *Prawdopodobnie w znaczeniu jednostkowym* (24) : *A Moizeľz paľł droby* [*pecora*] *Ithroná świekra ľwego* *BudBib Ex* 3/1; *A (przeto teź) poľzli* [...] *ľzukáięc paľz drobom* [*pecoribus*; *BibRadz* : *byďłü*] *ľwym* *BudBib 1.Par* 4/39; *á (ľámi) ofiedli miáľto nich bo tám (były) paľze drobom ich* [*pecoribus*; *BibRadz*: *dla byďł*]. *BudBib 1.Par* 4/41, *Gen* 32/5, 37/2, *Ex* 2/16, 3/1, *Deut* 12/17 (11).

Szereg: »byďło i droby« [*szyk* 2 : 1] (3): *Więc by ľię byďło twoie y droby twoie* [*boves tui et pecudes tuae*] *rozmnożyły* *BudBib Deut* 8/13; *Lecź nábrał ľud z korzyści drobow y byďłá* [*pecorum et bovum*; *BibRadz*: *owiec y woľow*] *ćzelnieyźzego wyniľzczenia/ ofiárowáć Iehowie Bogu twemu w Gilgalu*. *BudBib 1.Reg* 15/21, *Deut* 12/6.

Przen: *O ľudzie wybranym, wyznawcach Boga w Starym Testamencie* (10) : *Błáďziły droby* [*pecudes*; *BibRadz*: *owce*] *moie po wľzytkich gorach/* [...] *y po wźem obliczu ziemie rozproľzyły ľię droby* [*pecudes*] *moie* *BudBib Ez* 34/6, 34/8 [2 r.], 10 [3 r.], 11, 12 [2 r.].

2. *Młode rybki przeznaczone do zarybiania stawów, narybek; incrementi minuti pisces pisciculi minuti a. minutuli a. parvi* *Cn* (5) :

a. *W znaczeniu zbiorowym (4)* : á chceŹ ie [stawy] Kárpiámi Rybić/ á Odrób Kárpiowy przychodzić z trudnością: tedy dobrze/ ábyś miał oobliwe tárliřká Kárpióm. *Strum* O3, Iv, P4v; Vrzędnik [...] ma ná WioŹnę řzczubłętá/ kárpiętá/ y wřzeláki drob łowić/ á řtáwy tym rybić *GostGosp* 100.

b. *W znaczeniu jednostkowym (1)* : wypuřć do kęřá z niego wodę/ ieno w Rzeczyřku zořtáw/ ábyś łobie Drobów z Stáwu niewypuřtořzył. *Strum* L.

3. [Podroby (tylko w pl): Rády kotły źwierzynie pobitey w te doby: A myřliwiec łkorę wźiáł/ k temu wřzyřtkie droby. *BielawMyřł* B4.]

Synonimy: **1. a.** stado, trzoda.

Cf **DROBIOZG**

ZZie